

情報取扱責任者各位

株式会社名古屋証券取引所
自主規制グループ長 鈴木 武久

決算短信等サマリー情報英語版の自動作成機能の追加について

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は、重要な会社情報の適時かつ適切な開示にご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

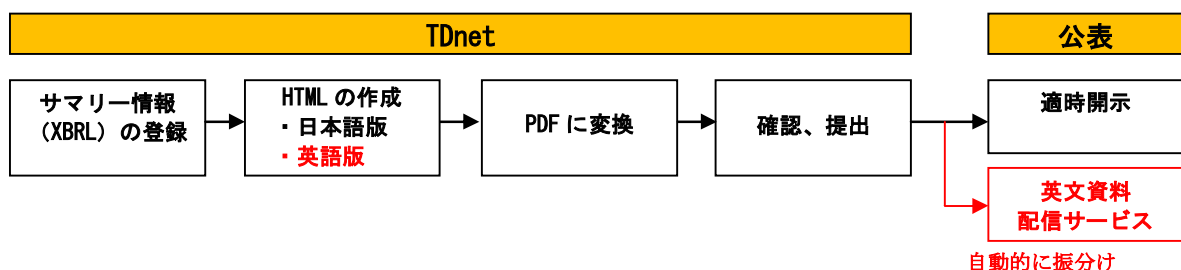
さて、この度、当取引所では、上場会社の皆様がTDnet上で決算短信又は四半期決算短信のサマリー情報をXBRLデータにて登録する際、自動的に勘定科目等を英訳し英文のサマリー情報を作成する機能（注）を、平成24年12月3日（月）から新たに追加いたします（生成される英文サマリーのイメージは「別添1」を、操作手順は「別添2」をご参照ください。）。この機能により、決算短信等のサマリー情報を、翻訳の手間をかけることなく、容易かつタイムリーに英語にて発信することができるようになります。

なお、引き続き、本機能によらず自社にて作成した英文の決算短信等をTDnetの「英文開示」よりご登録いただき、従来どおり発信することは可能です。

本件のシステム対応に伴い、TDnetは平成24年12月2日（日）の午前9時から午後5時（予定）の間、サービスを停止させていただきます。

敬具

（注）本機能で生成されるのは、決算短信等のサマリー情報部分のみのPDFになります。また、日本語の決算短信等のサマリー情報とは様式が異なります。英訳されるのは勘定科目等定型的部分に限られ、一部日本語でのご入力箇所について日本語のまま又は省略されます。



（※）印刷会社様のシステムで作成したサマリー情報（XBRL）をアップロードする場合も、本機能をご利用いただけます。

【本件に関するお問合せ先】

株式会社名古屋証券取引所
自主規制グループ（上場監理担当）
TEL：052-262-3174
E-mail：syoken@nse.or.jp